



I ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

MODULO 6 INGRESSI OH/6I

Il modulo deve essere utilizzato in sistemi domotici BPT tipo HOASIS o NEHOS tramite collegamento con linea BUS Domotico BPT. È equipaggiato di 6 ingressi per contatto.

Funzione dei morsetti (fig. 1)

LA linea BUS

- C comune contatti
- I1 ingresso contatto 1
- I2 ingresso contatto 2
- I3 ingresso contatto 3
- I4 ingresso contatto 4
- I5 ingresso contatto 5
- I6 ingresso contatto 6

Pulsante di servizio SW

Permette di effettuare l'installazione dell'apparecchio nell'impianto e di verificarne la posizione (solo con HOASIS) tramite il numero di lampeggi del LED.

Funzione del LED

Installazione o utilizzo

Nei sistemi HOASIS, a seguito della pressione del pulsante di servizio SW, indica il numero di posizione del dispositivo nel sistema tramite il numero di lampeggi.

Nei sistemi NEHOS il LED si accende ogni volta che viene premuto il pulsante di servizio.

Altre segnalazioni

- Sempre acceso: guasto.
- Sempre spento (anche dopo aver premuto il pulsante SW): guasto o BUS non collegato.

Installazione del modulo nel sistema

Sistemi HOASIS

Seguire le istruzioni del terminale OH/T relative all'INSTALLAZIONE DI UNA ZONA DI CONTROLLO DOMOTICO o TERMICO e quindi premere il pulsante del dispositivo da installare. Il dispositivo verrà riconosciuto da OH/T e installato. Completare le tabelle riassuntive allegate all'alimentatore OH/A per i collegamenti degli ingressi.

Sistemi NEHOS

Seguire la procedura di installazione descritta nel modulo di interfaccia di rete (NH/BI) e nel programma PCNEHOS.

Caratteristiche tecniche

- Alimentazione: da linea BUS.
- Ingresso contatto (I1÷I6): NO e NC, senza passaggio di corrente o tensione ai capi.
- Temperatura di funzionamento: da 0 °C a +35 °C.
- Dimensioni: modulo da 1 unità basso per guida DIN (fig. 2).

L'apparecchio può essere installato, senza guaina coprifilo, in scatole munite di guida DIN (EN 50022), fig. 3.

Può inoltre essere collocato nel fondo di una scatola incasso da 3

o più moduli (fig. 4). In questo caso tra fondo scatola e frutto ci devono essere almeno 18 mm di spazio.

In caso di presenza di tensione di rete (230 V ca) nella scatola incasso è necessario usare la guaina coprifilo, fornita in dotazione, sulla parte finale del BUS.

Ricerca guasti

In caso di malfunzionamento del modulo, verificarne il corretto collegamento premendo il pulsante di servizio SW (LED spento significa collegamento mancante o apparecchio guasto).

Tramite il terminale OH/T è possibile effettuare la verifica procedendo come segue:

- togliere e ridare alimentazione al terminale; sul display lampeggerà il numero di modulo eventualmente non funzionante o non correttamente collegato.

In caso di guasto è sufficiente sostituirlo con uno equivalente e premere il pulsante di servizio.

In NEHOS seguire la procedura di sostituzione prevista nel sistema.

CARATTERISTICHE DELL'IMPIANTO

- Tipologia di collegamento: libera.
- Distanze delle linee nel sistema HOASIS:
 - Distanza massima tra l'alimentatore OH/A e altri dispositivi: 50 m.
 - Distanza massima tra due dispositivi: 100 m.
 - Somma totale cavo di collegamento: 250 m.
- Distanze delle linee nel sistema NEHOS:
 - Fare riferimento a quelle descritte nel modulo interfaccia di rete.
- Specifiche della linea BUS:
 - Il cavo previsto deve essere un doppino non schermato e non polarizzato.

Può essere impiegato il doppino telefonico secondo norma CEI 46-5 con le seguenti caratteristiche:

- diametro conduttori 0,6 mm;
- impedenza tipica da 90 a 120Ω;
- capacità a 800 Hz da 60 a 130 nF/km;
- resistenza elettrica a 20 °C max 67 Ω/km.

È importante tenere presente che qualora si impieghi il doppino telefonico a norma CEI 46-5 non isolato per le tensioni in gioco, questo deve essere posato in condutture dedicate, cioè non utilizzate per il cablaggio a tensione 230 V ca.

SMALTIMENTO

Assicurarsi che il materiale d'imballaggio non venga disperso nell'ambiente, ma smaltito seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto.

Alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio evitare che lo stesso venga disperso nell'ambiente.

Lo smaltimento dell'apparecchiatura deve essere effettuato rispettando le norme vigenti e privilegiando il riciclaggio delle sue parti costituenti.

Sui componenti, per cui è previsto lo smaltimento con riciclaggio, sono riportati il simbolo e la sigla del materiale.

GB INSTALLATION INSTRUCTIONS

6-INPUT MODULE OH/6I

The module must be used in HOASIS- or NEHOS-type BPT living control systems via connection with the BPT Domotic BUS. It features 6 inputs, 1 per contact.

Function of each terminal (fig. 1)

LA BUS line

C contacts common

I1 contact 1 input

I2 contact 2 input

I3 contact 3 input

I4 contact 4 input

I5 contact 5 input

I6 contact 6 input

SW service button

Used for installing the unit in the system and checking its position (with HOASIS only) by counting the number of times the LED flashes.

Function of LED

Installation or use

In HOASIS systems, once service button SW has been pressed, the number of times it flashes corresponds to the number of the device's position in the system.

In NEHOS systems, the LED comes on every time the service button is pressed.

Other warnings

- Always lit: fault.

- Always unlit (even after pressing SW button): fault or bus not connected.

Installing the module in the system

HOASIS systems

Follow the OH/T terminal's instructions for INSTALLATION OF A DOMOTIC CONTROL or HEAT CONTROL AREA, then press the button of the device to be installed. The device will be detected by OH/T and installed.

Fill in the summary tables provided with the OH/A power supplier for input wiring.

NEHOS systems

Follow the installation procedure described in the network interface network (NH/BI) in the PCNEHOS program.

Technical features

- Power supply: from BUS line.
- Contact input (I1-I6): NO and NC, with no through current or voltage at ends.
- Working temperature range: from 0 °C to +35 °C.
- Dimensions: low-profile 1-unit module for installation on DIN rail (fig. 2).

The unit can be installed, without a sheath, in boxes featuring DIN rail (EN 50022), fig. 3.

It can also be placed in the back of an embedding box featuring 3 or 2

more modules (fig. 4). In this case, there must be at least an 18 mm gap between the back of the box and the socket.

If there is mains voltage (230V AC) in the embedding box, the sheath supplied must be used on the end part of the BUS.

Troubleshooting

If the module malfunctions, make sure it is connected properly by pressing the service button SW (if the LED is unlit, it means there is no connection or the unit is faulty). You can check using the OH/T terminal, proceeding as follows:

- switch the terminal's power off and back on again; if any of the modules are not working or are not connected properly, the relevant number will flash on the display.

If the unit is faulty, simply replace it with an equivalent unit and press the service button.

In NEHOS, follow the replacement procedure specific to the system.

SYSTEM SPECIFICATIONS

• Connection type: free.

• Line distances in HOASIS system:

- Maximum distance between OH/A power supplier and other devices: 50 m.

- Maximum distance between two devices: 100 m.

- Total amount of connecting cable: 250 m.

• Line distances in NEHOS system:

- Refer to description given in network interface module.

• BUS line specifications: You are required to use an unshielded nonpolarized twisted pair as your cable.

Twisted pairs to CEI standard 46-5 with the following properties can be used:

- wire diameter 0.6 mm;

- typical impedance in the range 90 to 120 Ω ;

- capacity at 800 Hz in the range 60 to 130 nF/km;

- electrical resistance at 20 °C max. 67 Ω /km.

It is important to bear in mind that when using the uninsulated twisted pair to CEI 46-5 for the voltages in question, it must be run in dedicated raceways, i.e. not used to hold cables carrying 230V AC.

DISPOSAL

Do not litter the environment with packing material: make sure it is disposed of according to the regulations in force in the country where the product is used.

When the equipment reaches the end of its life cycle, take measures to ensure it is not discarded in the environment.

The equipment must be disposed of in compliance with the regulations in force, recycling its component parts wherever possible.

Components that qualify as recyclable waste feature the relevant symbol and the material's abbreviation.

D INSTALLATIONS-ANLEITUNG

RELAISMODUL 6 EINGÄNGE OH/6I

Dieser Modul ist in domotischen BPT-Systemen des Typs HOASIS oder NEHOS durch den Anschluss an eine BUS Domotischen BPT-Leitung zu verwenden.

Er ist mit 6 Eingängen je Kontakt ausgestattet.

Funktion der Klemmleisten (Abb. 1)

LA BUS-Leitung

C gemeinsam Kontakte

I1 Eingang Kontakt 1

I2 Eingang Kontakt 2

I3 Eingang Kontakt 3

I4 Eingang Kontakt 4

I5 Eingang Kontakt 5

I6 Eingang Kontakt 6

Diensttaste SW

Ermöglicht die Installation des Geräts in der Anlage und die Überprüfung seiner Position (nur bei HOASIS) durch die Blinkanzahl der LED.

Funktion der LED

Installation oder Benutzung

Durch den Druck der Diensttaste SW wird in den Systemen HOASIS die Positionsnummer des Geräts im System durch die Blinkanzahl angezeigt.

In den Systemen NEHOS schaltet sich die LED bei jeder Diensttastenbetätigung ein.

Weitere Meldungen

- Immer an: defekt.

- Immer aus (auch nach der Betätigung der SW-Taste): defekt oder BUS nicht angeschlossen.

Modulinstallation im System

Systemen HOASIS

Sind die Anleitungen des Terminals OH/T über die INSTALLATION EINES DOMOTISCHEN ODER THERMISCHEN KONTROLLBEREICHES zu befolgen und folglich die Taste des zu installierenden Geräts zu drücken.

OH/T wird das Gerät erkennen und installieren.

Nun gilt es die zusammen mit dem Netzgerät OH/A gelieferten Übersichten für die Anschlüsse der Eingänge zu vervollständigen.

Systemen HOASIS

Das im Netzschnittstellenmodul (NH/BI) und im Programm PCNEHOS beschriebene Installationsverfahren befolgen.

Technische Daten

- Stromversorgung: über BUS-Leitung.
- Kontakteingang (I1÷I6): NO und NC, ohne Strom oder Spannung an den Endteilen.
- Betriebstemperatur: von 0 °C bis +35 °C.
- Abmessungen: Modul zu 1 DIN-Einheit, flach (Abb. 2).

Das Gerät kann ohne Kabelmantel in Kästen mit DIN-Schiene (EN 50022) installiert werden: siehe Abb. 3.

Darüber hinaus ist es auf dem Boden eines UP-Kastens zu 3 oder mehreren Modulen (Abb. 4) aufstellbar. In diesem Fall müssen zwischen dem Kastenboden und der Glühbirne mindestens 18 mm Freiraum vorliegen.

Falls der UP-Kasten unter Spannung (230V AC) steht, ist der mitgelieferte Kabelmantel an dem BUS-Endteil vorzusehen.

Fehlersuche

Bei Modulstörungen ist die Einwandfreiheit des Anschlusses durch die Betätigung der SW-Diensttaste zu überprüfen (eine ausgeschaltete LED zeigt einen fehlenden Anschluss oder ein defektes Gerät an).

Durch den Terminal OH/T ist eine Überprüfung möglich, wobei wie folgt vorzugehen ist:

- Die Stromzuführung des Terminals unterbrechen und wieder herstellen. Auf dem Display blinkt die Nummer des eventuell nicht funktionierenden oder nicht korrekt angeschlossenen Moduls auf.

Bei einem Defekt genügt eine Auswechslung mit einem gleichwertigen Gerät und die Betätigung der Diensttaste.

In NEHOS ist das Auswechslerverfahren zu befolgen, das im System vorgesehen ist.

EIGENSCHAFTEN DER ANLAGE

- Anschlussart: frei.
- Abstand der Leitungen im System HOASIS:
 - Maximalabstand zwischen Netzgerät OH/A und anderen Geräten: 50 m.
 - Maximalabstand zwischen zwei Geräten: 100 m.
 - Anschlusskabellänge insgesamt: 250 m.

• Abstand der Leitungen im System NEHOS:

- Sich auf die Abstände beziehen, die für den Netzschnittstellenmodul beschrieben wurden.

• Spezifikationen der BUS-Leitung: Das vorgesehene Kabel hat ein ungeschirmtes und ungepoltes Doppelkabel zu sein.

Gemäß der Norm CEI 46-5 kann eine Telefonschleife nachstehender Eigenschaften verwendet werden:

- Leiterdurchmesser 0,6 mm;

- typische Impedanz von 90 bis 120 Ω ;

- Kapazität bei 800 Hz zwischen 60 und 130 nF/km;

- elektrischer Widerstand bei 20 °C max. 67 Ω /km.

Nicht vergessen: Falls für die in Frage kommenden Spannungen die Telefonschleife gemäß der Norm 46-5 unisoliert verwendet wird, muss diese in dedizierten Leitungen gelegt werden, d.h. in Leitungen, die nicht für Kabel zu 230V AC benutzt werden.

ENTSORGUNG

Vergewissern Sie sich, dass das

Verpackungsmaterial gemäß den Vorschriften des Bestimmungslandes ordnungsgemäß und umweltgerecht entsorgt wird.

Das nicht mehr benutzbare Gerät ist umweltgerecht zu entsorgen. Die Entsorgung hat den geltenden Vorschriften zu entsprechen und vorzugsweise das Recycling der Geräteteile vorzusehen.

Die wiederverwertbaren Geräteteile sind mit einem Materialsymbol und -zeichen versehen.

F INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

MODULE 6 ENTRÉES OH/6I

Le module doit être utilisé dans des systèmes domotiques BPT de type HOASIS ou NEHOS moyennant une connexion développée sur ligne BUS Domotique BPT.

Il est équipé de 6 entrées par contact.

Fonctions des bornes (fig. 1)

LA ligne BUS

C commun contacts

- I1 entrée contact 1
- I2 entrée contact 2
- I3 entrée contact 3
- I4 entrée contact 4
- I5 entrée contact 5
- I6 entrée contact 6

Bouton de service SW

Il permet d'effectuer l'installation de l'appareil dans l'installation et d'en vérifier la position (seulement avec HOASIS) moyennant le nombre de clignotements de la LED.

Fonction de la LED

Installation ou utilisation

Dans les systèmes HOASIS, en pressant le bouton de service SW, on obtient le numéro de position du dispositif dans le système moyennant le nombre de clignotements. Dans les systèmes NEHOS, la LED s'allume à chaque fois que l'on appuie sur le bouton de service.

Autres signalisations

- Toujours allumée: en panne
- Toujours éteinte (même après avoir appuyé sur le bouton SW): en panne ou BUS non connecté.

Installation du module dans le système

Systèmes HOASIS

Suivre les instructions du terminal OH/T relatives à l'INSTALLATION D'UNE ZONE DE CONTRÔLE DOMOTIQUE ou THERMIQUE puis appuyer sur le bouton du dispositif à installer. Le dispositif sera reconnu par OH/T et installé.

Compléter les tableaux récapitulatifs annexés à l'alimentation OH/A pour les connexions des entrées.

Systèmes NEHOS

Suivre la procédure d'installation

décrite dans le module d'interface du réseau (NH/BI) et dans le programme PCNEHOS.

Caractéristiques techniques

- Alimentation: sur ligne BUS.
- Entrée contact (I1÷I6): NO et NC, sans passage de courant ou tension aux extrémités.
- Température de fonctionnement: de 0 °C à +35 °C.
- Dimensions: module bas de 1 unité pour rail DIN (fig. 2).

L'appareil peut être installé, sans gaine de protection, dans des boîtiers munis de rail DIN (EN 50022) (fig. 3).

En outre, il peut être installé dans le fond d'un boîtier d'encastrement de 3 ou de plusieurs modules (fig. 4).

Dans ce cas, entre le fond du boîtier et l'ampoule, il faudra laisser un espace d'au moins 18 mm.

En cas de tension de secteur (230 Vca) dans le boîtier d'encastrement, il est nécessaire d'utiliser la gaine de protection fournie sur la partie finale du BUS.

Recherche des pannes

En cas de mauvais fonctionnement du module, vérifier s'il est correctement connecté en appuyant sur le bouton de service SW (la LED éteinte indique une mauvaise connexion ou un appareil en panne).

A l'aide du terminal OH/T, il est possible d'effectuer telle vérification en procédant comme suit:

Couper le courant au terminal puis le réactiver; on verra clignoter sur l'afficheur le numéro du module qui ne marche pas ou qui a été mal connecté.

En cas de panne, il suffira de le remplacer par un module équivalent et d'appuyer sur le bouton de service.

Pour NEHOS, suivre la procédure de remplacement prévue par le système.

CARACTÉRISTIQUES DE L'INSTALLATION

- Type de connexion: libre.
- Distances des lignes dans le système HOASIS:
 - Distance maximale entre l'alimentation OH/A et les autres dispositifs: 50 m.
 - Distance maximale entre deux dispositifs: 100 m.
 - Longueur totale du câble de connexion: 250 m.
- Distances des lignes dans le système NEHOS:
 - Se référer à celles décrites dans le module interface de réseau.
 - Spécifications de la ligne BUS: Le câble prévu doit avoir une paire torsadée non blindée et non polarisée.
- Il est possible d'utiliser la paire torsadée du téléphone selon la norme CEI 46-5 avec les caractéristiques suivantes:
 - diamètre conducteurs: 0,6 mm;
 - impédance typique: de 90 à 120 Ω;
 - capacité à 800 Hz: de 60 à 130 nF/km;

- résistance électrique à 20 °C: maxi. 67 Ω/km.

Il est important de se rappeler que si l'on utilise la paire torsadée du téléphone conforme à la norme CEI 46-5 non isolée pour les tensions utilisées, celle-ci doit être installée dans des conduites dédiées, c'est-à-dire qu'elles ne devront pas être utilisées pour des câblages avec une tension à 230 Vca.

ELIMINATION

S'assurer que le matériel d'emballage n'est pas abandonné dans la nature et qu'il est éliminé conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation du produit.

À la fin du cycle de vie de l'appareil, faire en sorte qu'il ne soit pas abandonné dans la nature.

L'appareil doit être éliminé conformément aux normes en vigueur et en privilégiant le recyclage de ses pièces.

Le symbole et le sigle du matériau sont indiqués sur les pièces pour lesquelles le recyclage est prévu.

E INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION

MÓDULO 6 ENTRADAS OH/6I

El módulo debe utilizarse en sistemas domóticos BPT, tipo HOASIS o NEHOS, trámite conexión con línea BUS Domótico BPT.

Viene equipado con 6 entradas de contacto.

Función de los bornes (fig. 1)

LA línea bus

C común contactos

- I1 entrada contacto 1
- I2 entrada contacto 2
- I3 entrada contacto 3
- I4 entrada contacto 4
- I5 entrada contacto 5
- I6 entrada contacto 6

Botón de servicio SW

Permite instalar el aparato en la instalación y comprobar la posición (sólo con HOASIS) trámite el número de parpadeos del LED.

Función del LED

Instalación y uso

En los sistemas HOASIS, presionando el botón de servicio SW, indica el número de posición del dispositivo en el sistema trámite el número de parpadeos.

En los sistemas NEHOS el LED se enciende cada vez que se presiona el botón de servicio.

Otras señalizaciones

- Siempre encendido: avería.
- Siempre apagado (también después de haber pulsado el botón SW): avería o BUS no conectado.

Instalación del módulo en el sistema

Sistemas HOASIS

Seguir las instrucciones del terminal OH/T referentes a la INSTALACIÓN DE UNA ZONA DE CONTROL DOMÓTICO o TÉRMICO y seguidamente pulsar el botón del dispositivo a instalar.

El dispositivo será reconocido por OH/T y será instalado.

Completar las tablas recopiladoras adjuntas al alimentador OH/A para las conexiones de las entradas.

Sistemas NEHOS

Seguir el proceso de instalación descrito en el módulo de interfaz de red (NH/BI) y en el programa PCNEHOS.

Características técnicas

- Alimentación: desde línea BUS.
- Entrada contacto (I1÷I6): NO y NC, sin paso de corriente ni tensión en los extremos.
- Temperatura de funcionamiento: entre 0 °C y +35 °C.
- Dimensiones: módulo bajo de 1 unidad para guía DIN (fig. 2).

El aparato puede instalarse, sin vaina cubre-hilo, en cajas con guía DIN (EN 50022), fig. 3.

También puede colocarse en el fondo de una caja a empotrar de 3 o más módulos (fig. 4).

En tal caso entre el fondo de la caja y los elementos eléctricos debe haber por lo menos 18 mm de espacio.

En caso de presencia de tensión de red (230 Vca) en la caja a empotrar, es necesario utilizar la vaina cubre-hilo, incluida en el suministro, en la parte final del BUS.

Averiguación de averías

En caso de anomalía del módulo, comprobar que sea correcto el conexionado, presionando el botón de servicio SW (LED apagado significa conexión faltante o aparato averiado).

Trámite el terminal OH/T es posible efectuar la comprobación procediendo como sigue:

- cortar y dar de nuevo la alimentación al terminal; en el display parpadeará el número de módulo eventualmente no en función o no correctamente conectado.

En caso de avería basta reemplazarlo por uno equivalente y pulsar el botón de servicio.

En NEHOS seguir el procedimiento de sustitución previsto en el sistema.

CARACTERÍSTICAS DE LA INSTALACIÓN

- Tipología de conexión: libre.
- Distancia de las líneas en el sistema HOASIS:
 - Distancia máxima entre el alimentador OH/A y otros dispositivos: 50 m.
 - Distancia máxima entre dos dispositivos: 100 m.
 - Suma total cable de conexión: 250 m.

• Distancia de las líneas en el sistema NEHOS:

- Hacer referencia a las indicadas en el módulo interfaz de red.

• Especificaciones de la línea BUS:

El cable previsto debe ser un par no blindado y no polarizado.

Puede utilizarse un par telefónico según la norma CEI 46-5 con las siguientes características:

- diámetro conductores 0,6 mm;
- impedancia típica de 90 a 120Ω;
- capacidad a 800 Hz de 60 a 130 nF/km;
- resistencia eléctrica a 20 °C máx. 67 Ω/km.

Es importante tener presente que si se utiliza el par telefónico según la norma CEI 46-5 no aislado para las tensiones en juego, es necesario colocar el par en conductos adecuados, es decir que no debe utilizarse para el cableado con tensión de 230 V ca.

ELIMINACION

Comprobar que no se tire al medioambiente el material de embalaje, sino que sea eliminado conforme a las normas vigentes en el país donde se utilice el producto. Al final del ciclo de vida del aparato evitese que éste sea tirado al medioambiente.

La eliminación del aparato debe efectuarse conforme a las normas vigentes y privilegiando el reciclaje de sus partes componentes.

En los componentes, para los cuales está prevista la eliminación con reciclaje, se indican el símbolo y la sigla del material.

P INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO

MÓDULO 6 ENTRADAS OH/6I

O módulo deve ser utilizado em sistemas domésticos BPT tipo HOASIS ou NEHOS através da ligação com linha BUS Domótico BPT.

Está equipado de 6 entradas por contacto.

Função dos bornes (fig. 1)

LA linha bus

- C comum contactos
- I1 entrada contacto 1
- I2 entrada contacto 2
- I3 entrada contacto 3
- I4 entrada contacto 4
- I5 entrada contacto 5
- I6 entrada contacto 6

Botão de serviço SW

Permite efectuar a instalação do aparelho na instalação e de lhe verificar a posição (só com HOASIS) através do número de lampejos do LED.

Função do LED

Instalação ou utilização

Nos sistemas HOASIS, a seguir à pressão do botão de serviço SW, indica o número de posição do dispositivo no sistema através do número de lampejos.

Nos sistemas NEHOS o LED acende-se cada vez que é premido o botão de serviço.

Outras sinalizações

- Sempre aceso: avariado.
- Sempre apagado (mesmo depois de ter premido o botão SW): avariado ou BUS não ligado.

Instalação do módulo no sistema

Sistemas HOASIS

Seguir as instruções do terminal OH/T relativas à INSTALAÇÃO DE UMA ZONA DE CONTROLO DOMÓTICO ou TÉRMICO e em seguida premir o botão do dispositivo a instalar.

O dispositivo será reconhecido por OH/T e instalado.

Completar as tabelas recapitulativas anexas ao alimentador OH/A para as ligações das entradas.

Sistemas NEHOS

Seguir o procedimento de instalação descrito no módulo de interface de rede (NH/BI) e no programa PCNEHOS..

Características técnicas

- Alimentação: da linha BUS.
- Entrada contacto (I1-I6): NO e NC, sem passagem de corrente ou tensão às extremidades.
- Temperatura de funcionamento: desde 0 °C até +35 °C.
- Dimensões: módulo de 1 unidade baixo por guia DIN (fig. 2).

O aparelho pode ser instalado, sem bainha cobre-fio, em caixas munidas de guia DIN (EN 50022), fig. 3. Além disso pode ser colocado no fundo de uma caixa de embutir de 3 ou mais módulos (fig. 4).

Neste caso entre o fundo da caixa e aparelhagem devem existir pelo menos 18 mm de espaço.

No caso de presença de tensão de rede (230 V ca) na caixa de embutir é necessário usar a bainha cobre-fio, fornecida em dotação, na parte final do BUS.

Pesquisa avarias

No caso de mau funcionamento do módulo, verificar-lhe a correcta ligação premindo o botão de serviço SW (LED apagado significa ausência de ligação ou aparelho avariado).

Através do terminal OH/T é possível efectuar a verificação procedendo como a seguir:

- tirar e tornar a dar a alimentação ao terminal; no display lampeará o número do módulo eventualmente não em funcionamento ou ligado incorrectamente.

No caso de avaria é suficiente substituí-lo com um equivalente e premir o botão de serviço.

Em NEHOS seguir o procedimento

de substituição prevista no sistema.

CARACTERÍSTICAS DO EQUIPAMENTO

- Tipologia de ligação: livre.
- Distâncias das linhas no sistema HOASIS:
 - Distância máxima entre o alimentador OH/A e outros dispositivos: 50 m.
 - Distância máxima entre dois dispositivos: 100 m.
 - Soma total cabo de ligação: 250 m.
- Distâncias das linhas no sistema NEHOS:

- Fazer referência àquelas descritas no módulo interface de rede.

• Especificações da linha BUS: O cabo previsto deve ser um bifilar não resguardado e não polarizado. Pode ser utilizado o bifilar telefónico segundo a norma CEI 46-5 com as seguintes características:

- diámetro conductores 0,6 mm;
- impedância típica desde 90 até 120Ω;
- capacidade a 800 Hz desde 60 até 130 nF/km;
- resistência eléctrica a 20 °C máx 67 Ω/km.

É importante ter presente que se por acaso se utilizar o bifilar telefónico de norma CEI 46-5 não isolado para as tensões em jogo, este deve ser colocado em condutas dedicadas, isto é não utilizadas para a cablagem de tensão 230 V ca.

ELIMINAÇÃO

Assegurar-se que o material da embalagem não seja disperso no ambiente, mas eliminado seguindo as normas vigentes no país de utilização do produto.

Ao fim do ciclo de vida do aparelho evitar que o mesmo seja disperso no ambiente.

A eliminação da aparelhagem deve ser efectuada respeitando as normas vigentes e privilegiando a reciclagem das suas partes constituintes.

Sobre os componentes, para os quais é previsto o escoamento com reciclagem, estão reproduzidos o símbolo e a sigla do material.

